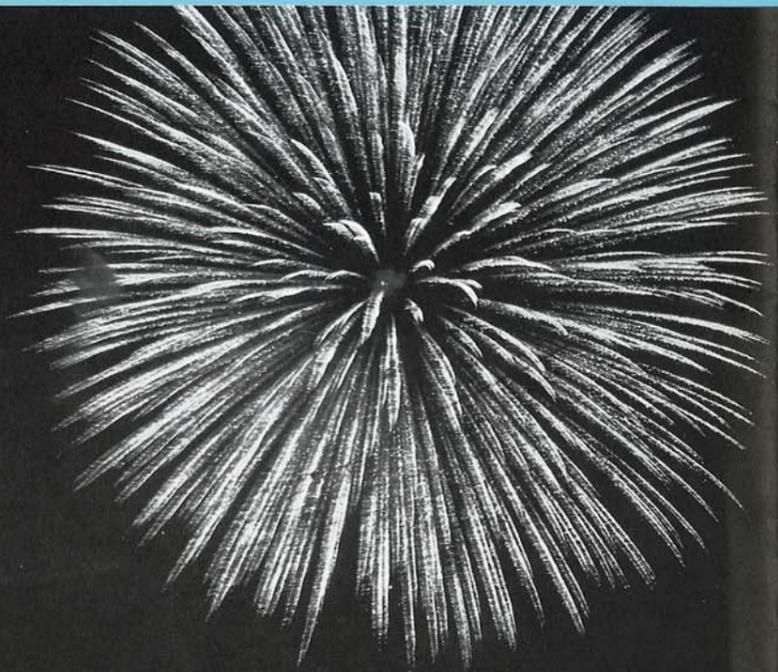


♪
ドーンとなった
花火が
きれいだなあ
月



和島



まつり



よう
きなさったね

寺町 桑原 京子さん

中之島町から和島村に嫁いで来て、早や一年余りがたちました。平成四年十二月に、長男優佑が生まれ、家族は六人で、お婆ちゃん、義父さん、義母さん、夫、そして私の大所帯です。初めての土地で右も左もわからず、不安だらけでしたが、まわりの方々が気軽に声をかけて下さるので私の方も自然に声を出すことが出来、すっかり打ち解けられました。また、生活習慣の違いにも随分慣れました。情報無線が、各戸に入っていて緊急放送の時は、すっごくビックリして御飯が、喉を通らなかつたのを今でも忘れることができませぬ！

も仲良くやっているのには感心しました。私も家族の協力で週一回のエアロビクス教室に通わせてもらっています。また、和島村といえば「良寛の還化の地」で有名です。実家の両親や親戚の人を案内し、大変喜ばれています。子供にも良寛様にふれる機会を得て、うれしく思っています。この、すばらしい自然環境の中で、生活していける私は本当にいい所へお嫁にきたなあと思っております。そして、良寛の里の盛況につき交通量も増えて来ておりますが、国道一六号線のバイパスの早期完成が望まれます。また、主婦の立場としては、利便性を考えて大きなスーパーや遅くまで営業しているコンビニがあったらいいなあと思っています。

9月10日は第33回下水道デー
“下水道 人と自然が 手をつなぐ”

今日、私達が健康で快適な生活をするために、下水道はなくてはならないものになっています。下水道をつくるためには、多くの人々の労働力とお金が必要です。また、いくら下水道ができていても川や海にゴミなどを捨てたのではいつまでもきれいにならず、魚も住めなくなってしまう。日頃から海や川をきれいにしようという心がけが大切です。

この美しい自然と心地よい生活を子孫の代まで守るために、下水道の役割を十分に認識し、下水道の普及にご協力をお願いします。

なあと思っています。最後にになりますが、気さくに接して下さる皆さん、教わる事が多いと思います。若輩者ではありますが、よろしくお願いします。よろしくお願ひ致します。

人口の動き

	7月末人口
人口	5,433人 (-2)
男	2,639人 (-4)
女	2,794人 (+2)
世帯数	1,275世帯(±0)
	()内は前月比

ボランティア募集!



9月20まで役場住民課へ

17日

和島まつり

8月16・17日、雨の中「第12回和島まつり」が行なわれました。今年、色々な行事が盛り沢山に計画されており、それぞれの会

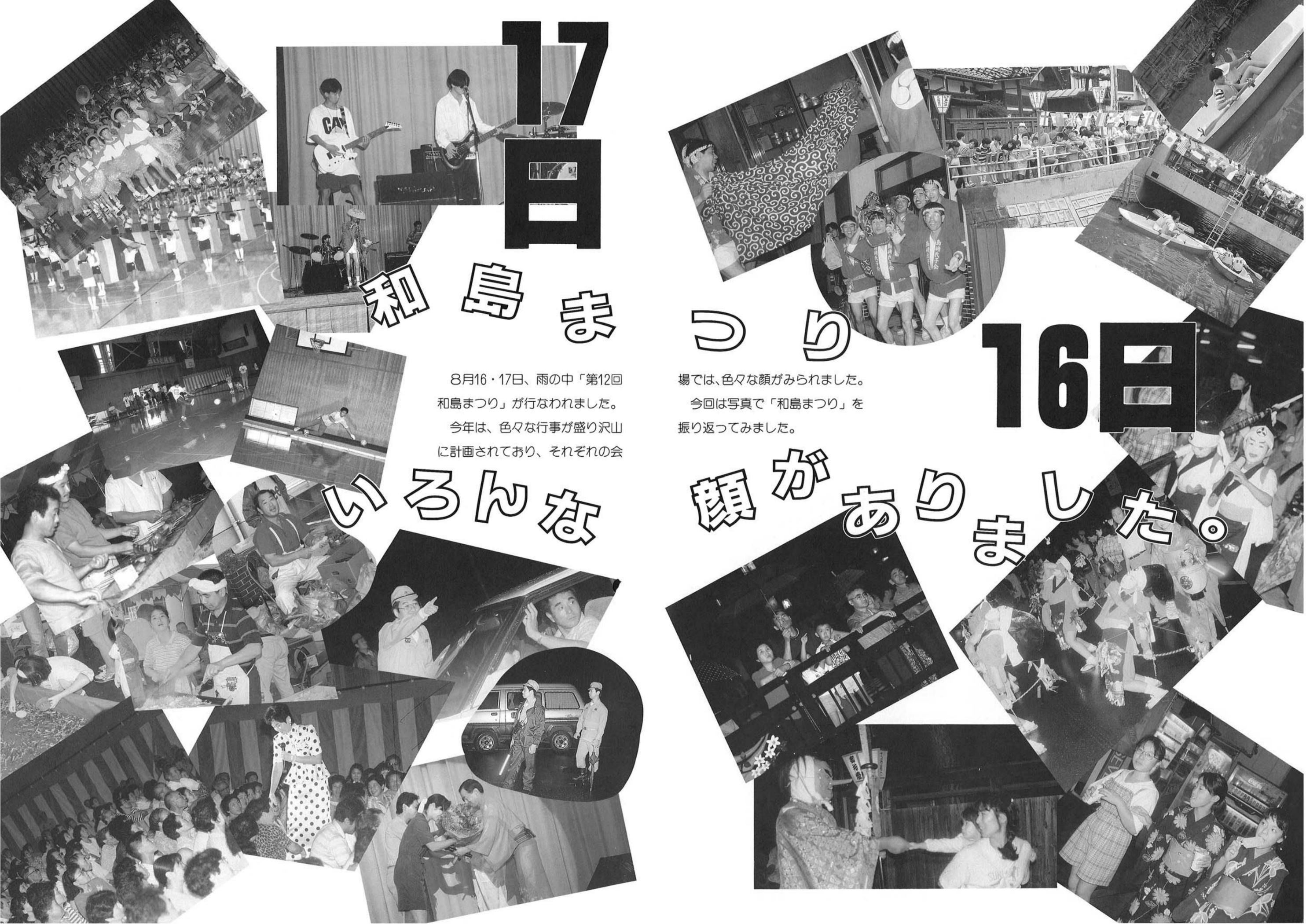
いろいろな

つり

16日

場では、色々な顔がみられました。今回は写真で「和島まつり」を振り返ってみました。

顔がありました。





マナビーくんの部屋

～ 生涯学習情報 ～

少年教室

八月五日(木)～七日(土)の二泊三日の日程で、福島県の国立磐梯青年の家において少年教室のキャンプが実施されました。

研修第一日目は、一人暮らしの老人と老人世帯への手紙の作成です。(社会福祉協議会のプラン)子供達は文章やイラスト等に工夫を凝らし、一生懸命作業をしていました。

研修二日目は、五色沼ハイキング、野外炊飯、キャンプファイヤーです。しかし、冷夏の今年、ハイキングが終る頃雨が降り始め、野外炊飯が雨天炊飯場に変更になりました。



～ぼくたちは、おじいちゃん、おばあちゃんに手紙を書きました～

～カレーライスとサラダをみんなでつくりました。～



子供達は、雨や寒さにめげず指導員の指示に従い、元気良く作業をしていました。キャンプファイヤーも中止になり、変わって本館の研修室を借りてレクリエーションを実施し、楽しい一時を過ごしました。また、当日はテント泊。みんな夜遅くまで話をしていたようでした。

最終日は、郷土玩具の「赤べこ」を製作し帰村いたしました。子供達は疲れを見せず、無事全日程を終了しました。子供達はプログラムの他に、友達との食事や入浴、テント泊と夏休みの楽しい思い出づくりになった事でしょう。

開講しています

- 版画教室
 - 日程 毎月第2・4木曜日
 - 講師 吉川 実先生(与板町)
 - 生花教室
 - 日程 毎月第2・4火曜日
 - 講師 永塚玲子先生(駅前)
 - 習字教室
 - 日程 毎月第1・2・4金曜日
 - 講師 池田 瑞先生(村田)
 - うたごえ教室
 - 日程 毎月第2・4水曜日
 - 講師 磯部 文子先生(島田小)
 - 六川 理恵先生(桐島小)
 - 前谷美香子先生(北辰中)
 - 英会話教室
 - 日程 毎週月曜日
 - 講師 ション・オリリー先生
 - 陶芸教室
 - 日程 会員に随時連絡
 - 講師 吉川 清先生(長岡市)
- 各種講座・教室が開講しています。途中からでも遅くありませんのでご参加ください。
- 尚、会場は陶芸教室(ゆきわり荘)以外は、福祉センター。時間は、午後七時三〇分～九時三〇分までです。
- 詳細は、公民館へお問い合わせください。

検診進行中

～8月までの検診速報～

●基本検診(6月実施)

629人が受診、異常のなかった方は、25人とわずかで残りの604人の方は、なんらかの異常のある方でした。

昨年より実施している血糖検査は、今年は血糖の高い人が10%減少しました。血糖のよくなった人は昨年糖尿病について勉強した中で、何か一つ自分の生活の中に取り入れてみた人が多かったです。(図1)

その他の検査結果を平成2年と比べてみると、血圧異常、動脈硬化、貧血は減少してきています。(表1)

これらは、食べすぎ、飲みすぎ、運動不足などふだんの生活の仕方が血液の中に出てきている事が多いものです。(図2)

検診の結果を生活の中に生かしてほしいと思います。

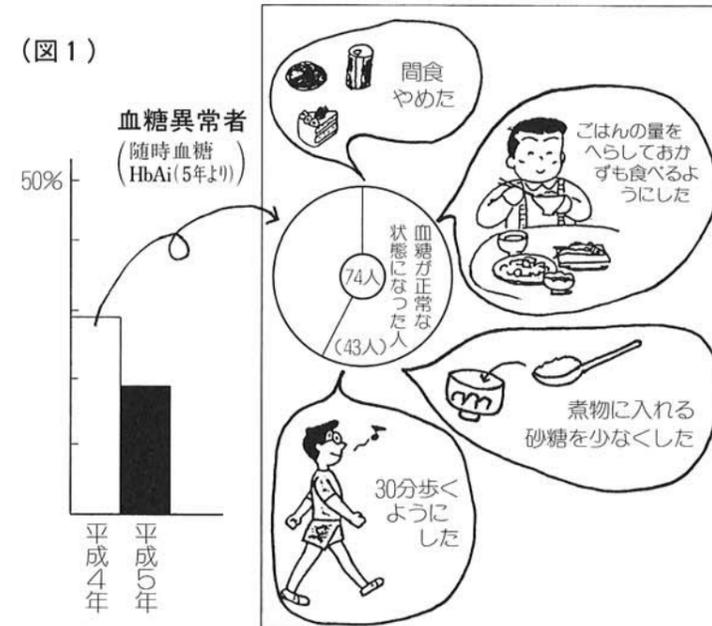
●子宮がん・乳がん検診

子宮がん検診に376人、乳がん検診に172人受診されました。両検診とも受診者は横ばい状況が続いています。

子宮がん検診を受けた事のない人は522人、乳がん検診を受けた事のない人は870人です。自分は大丈夫、はずかしいなどといわず、1度受けてみて下さい。がんは永い年月かけて形をつくってきます。いつ芽を出してくるか分かりません。

9月・10月は、胃・大腸がん検診が実施されます。みんなで受診して下さい。

(図1)

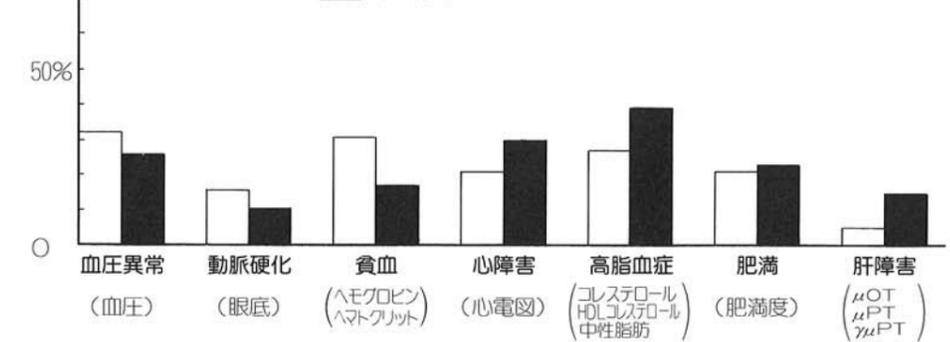


(図2)



検診結果

□ 平成2年
■ 平成5年





八月十五日(日)、農村勤労福祉センターにおいて成人式が行われました。
 今年の対象者は、男女あわせて七十四名。当日六十一名が出席しました。
 また、村議会議員をはじめ恩師の先生方等来賓多数が列席され、村長・議長・教育委員長より祝辞や記念品が贈られました。
 式典終了後、元北辰中学校長の久我勇先生(和島村史編さん嘱託員)より「我がジグザグ人生」と

成人式挙行



題して記念講演がありました。久し振りの対面に、所々で歓声が上がっていました。



和島村は平成四年度において、村民税の収納率が100パーセントの好成績でした。
 村・県財政に大きく寄与された納税者の皆さんの協力・村当局の努力に対し、県知事(代理者・梶山長岡財務事務所長)より感謝状をいただきました。
 ひきつづき村民の皆さんのご協力をいただき収納率の向上に努めたいと思いますので、なお一層のご協力をお願いいたします。



新潟県知事より感謝状いただく

熱闘!! 第24回村民野球大会

毎年恒例の和島村体育協会主催第24回村民野球大会が7月25日、8月1日の両日18チームが参加、炎天下のもと1回戦から、好ゲームの熱戦が繰りひろげられました。
 決勝戦は、少年野球教室Aチームが駅前Aチームの二連覇を阻み7対0で破り優勝しました。
 成績は次のとおりでした。

- | | |
|-----|----------|
| 優勝 | 野球教室Aチーム |
| 準優勝 | 駅前Aチーム |
| 三位 | 新田チーム |
| 〃 | 下町上チーム |



タヒチの子供達 また来年 ~Good Bye-Party~

おらがむらの出来事

8月1日(月曜日)ゆきわり荘では、タヒチ子弟との送別会が行なわれました。

送別会に参加された方々とタヒチ子弟とでダンスをやったり、歌ったり。みんなで楽しんだ後昼食をかねた食事会。

1ヵ月間という長いようで、過ぎてみるととても短い時間でしたが、受け入れ家庭のみなさんには、タヒチ子弟を本当の家族のように面倒を見て頂き、タヒチの子供達は、みんなよろこんでいたようです。

また来年の夏を楽しみに、さようなら。



地域ふれ合い 納涼まつり

保
育
所

8月10日午後1時より、和島村保育所では、地域の祖父母を対象に「地域ふれ合い納涼まつり」が行なわれました。

1時から2時30分、子供達がまだおひるねをしている時間に「孫とのかかわりについて」というテーマで講演を聞き、その後3時より子供達と一緒に踊ったり歌ったり、またゲームをしたりとみんな楽しい時間をすごしました。





（写真（右）左から三行目）
 イツ トマチニシヒ
 以川く東末知尔之飛と者き
 タリケリ末は安悲見難ル
 堂利氣里い末は安悲見難ル
 可お母者無
 む散し野々久さ者の川由能奈
 可ら悲天 （写真（中）へ）
 ナカクハハツルミニシアラホ
 奈可良非者川留身尔之安良祢
 婆
 （写真（中）左から三行目）
 イシニノサカヒハナレナス
 以き志尔能散可悲者那礼転春

（写真（左）右から四行目）
 ム見に裳散らぬ和可礼の安流
 處閑那之
 ウラツミセモチツミセテ
 有良遠見世お毛転乎見せ天
 知類毛美知

天保元年（一八三〇年）の夏頃から病気がちとなり、八月上旬には激しい下痢が続く、九月は腹痛十月には小康状態と一進一退の症状が続きます。遂に十二月には危篤となつて貞心尼にも知らせが入ります。取るものもとりあえず雪の中を駆けつけた貞心を見て、「何時くお待ちにし人は来たりけり今は逢い見て何か思わん」と喜びを表します。

「武蔵野（枕語）の草場の露の永らいて 永いはつる身にしあらねば」と、自分自身の無沙汰をわびる貞心は、変わり果て、やつれた師の姿に涙するばかりでした。それからは不寝の看病をする貞心ですが、日に日に弱っていく良寛を見て、「生き死にの境離れて住む身にも去らぬ別れのあるぞ悲しき」と別れを悲しむと、「裏を見せ表を見せて散るもみじ」と辞世を詠む良寛でした。

天保二年（一八三一年）正月六日、和島村島崎の木村家で七十四歳の生涯を閉じ、今も隆泉寺境内にある木村家の墓地で眠っております。

村長室の黒板から

七月二十一日 出県 県庁各課 内し佐渡へ
 法人会総会
 二十二日 庁舎設計最終協議
 村民ゴルフ受賞式 村民会議
 二十三日 航空防除作業視察の為四基地巡回
 二十六日～二十七日 与板地区 土木振興会陳情で上京
 二十八日 全定住役員会陳情の為上京、和島村モデル事業陳情
 二十九日～三十日 ドム村長案

八月一日 反核平和の行進隊役 場を訪れる 激励あいさつ
 二日 ドム村長を清掃センター 施設に案内する
 三日 タヒチの方々帰国長岡駅 に見送る 全国治山林道大会上京
 五日 拠点都市地域基本計画遂行に關し、午前与板土木午後北陸地建陳情
 六日 拠点都市事業陳情上京

八日 県消防大会で田上町へ
 九日 自治会館組合議会 県職員共済会議の為新潟市へ
 十日 臨時議会招集
 十二日 長岡国道工事事務所へ
 十五日 成人式挙行
 十六日 わしま祭り 降雨の為 時間繰り上げ花火打上げ
 十七日 わしま祭り 前日に引き続き降雨の為行事会場を北辰中体育館に変更 民謡、みこし祭りを取り止め他は計画通り実施できた
 十八日 消防、清掃両組合管理 者会議



あなたからの rata (たより)
 昨今、あちこちで村おこし、地域の活性化といったスローガンを目にする。
 先日両高部落で実施された納涼大会に孫と一諸に参加し、楽しいひとときを過ごした。
 部落、小学校地区PTA、昭竹会（二十歳～四十歳）、明るい村づくりがタイアップしての納涼大会だった。
 幼児から九十歳までの文字どおり部落あげての大イベントだった。ゲートボール大会、児童の出店生ビール、焼き鳥、花火大会、そいうめん流など多彩な内容だった。中でもゲートボール大会、子ども会の出店は感動した。
 ゲートボールは、各班毎に老人会、子どもで混合チームを編成しトーナメント試合だった。
 老人会の皆さんの生き生きとした表情、ちよっとはにかみながら真剣にボールをうつ子どもに年甲斐もなく大声を張り上げて声援をおこった。
 ゲートボールの試合がなかったら何人の老人会員がこの納涼大会に参加しただろうか。子ども達の手でかき氷、おこのみやき、おにぎり、カレーライスのサービスがあった。
 朝早くからセンターに集まり、

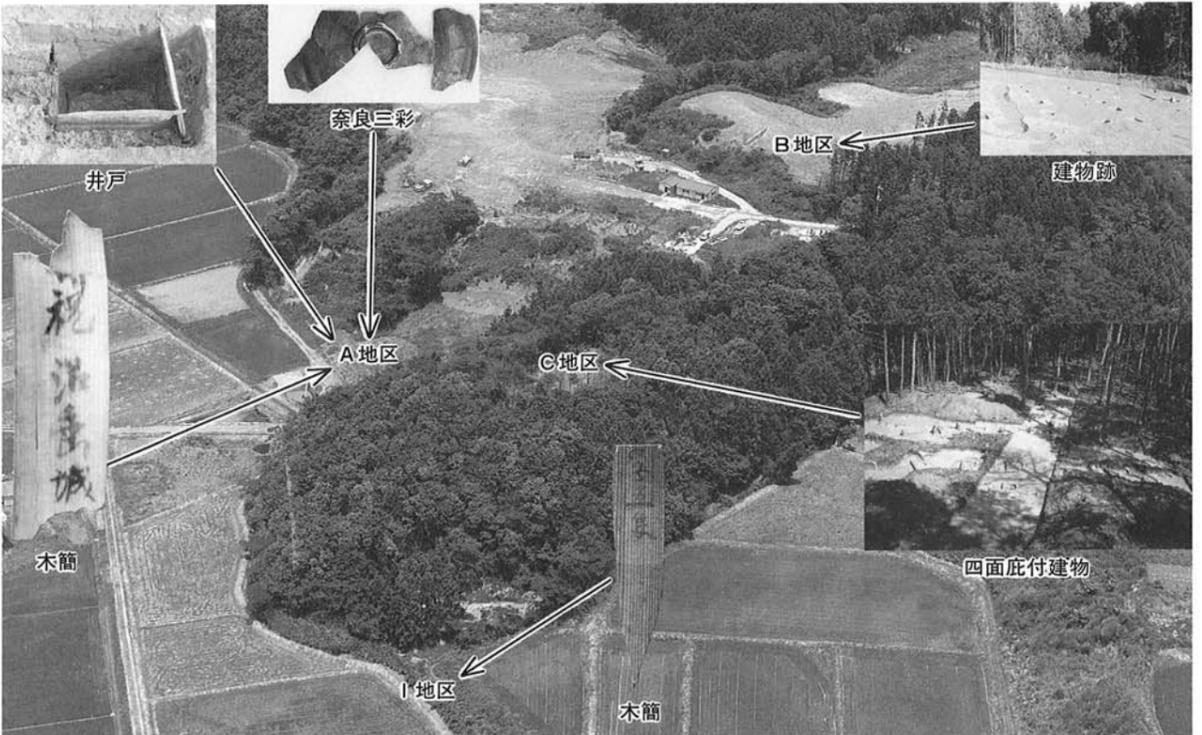
盛り上がった納涼大会

両高 樋山ヨネさん
 小さな体に大きなエプロンをかけて野菜を切り、おにぎりを作ったの出店であった。看板も子ども達のアイデアで立派なものができていた。
 わたしも、おにぎり、お好み焼きをごちそうになった。おこのみ焼きは、年と体型をみてか少々小さめに焼いてくれた配慮がうれしかった。
 かがいしく働く子ども達の様子に感激された方が「おい、ただじゃわるいっけ百円くらいやろうや」と、ポケットからお金を出していた。
 車座の中から笑い声があがり、和気あいあいのうちに終了した。旧坂谷部落でも数年前、有志の発案で「子どもから年寄まで楽しめるというめん流しでもしようや」ということになった。小さい集落のことだから一声かかると意気統合する。実にまとまりがいい。
 わが家の裏山から湧き出る清水を青竹へ引き、流れるそうめんに大歓声が上がった。
 あつちの家、こつちの家からぞくぞく集まってくる。お盆で帰省しているお客も加わり輪が広がって昔話に花がさき楽しい集まりであった。

以来、毎年お盆に、それ以外にも折にふれてふれ合いの機会をつくっている。
 たかが納涼大会にすぎないかも知れないが、第三者的に体験しての感想は
 ○普段あまり話す機会のない隣近所の皆さんが語り合い、意志の疎通をはかることの意義。
 ○老人と若者、子どもとの暖かい交流。
 ○子ども達に活躍の場をうまく与え、生きた体験学習をさせたこと。やりとげた充実感をもたせたこと。成果は大きかったと思う。
 枝葉一本一本は弱くもろいが、集まれば強い力となり、中心の幹を支えてしっかりと大地に根を張った大木に育てていく。
 この若い世代のエネルギーが明日の村づくりを約束してくれるのではないだろうか。



発掘調査



今回は、八幡林の主要出土物をマップしてみました。

和島村墓園

～申し込み受付中～

- 申込方法
 - 申込期間 平成5年9月1日(水)から平成5年9月30日(木)まで
 - 申込場所 和島村役場住民課
 - 申込に必要な書類 和島村役場住民課にあります。
- 使用料・管理手数料
 - 使用料 (永代使用料～当初納入) 一区画 100,000円
 - 管理手数料 (5年分を当初に前納) 1年分は 1,600円 ※5年分一括納入

○詳しいことについてのお問い合わせ先は……… 和島村役場住民課衛生係 74-3111内線27

お達者ですか!! おじいちゃん・おばあちゃん 和島の「きんさん・ぎんさん」めざして

9月15日(水)は「敬老の日」です。和島村では毎年70歳以上のお年寄りを招待し、永年にわたり社会に貢献されてきたご苦労に感謝し、長寿を祝う「敬老会」を開催いたします。

当日は、保育所児童等による踊り等アトラクションを予定しております。楽しい一日をお過ごしください。今年の対象者は760人です。

●日時 9月15日 水曜日 午前10時 ●場所 和島農村勤労福祉センター(体育館)

祝 東西 和島村・長寿番付表 (9月1日現在)

地域	性別	年齢	氏名	番付	氏名	年齢	性別	地域
両高	男	95	小林仙太郎	横綱	早川キヨノ	95	女	下町上
日野浦	男	95	佐々木健吾	"	桑原タミ	95	女	中央
根小屋	女	94	佐越マツ	大関	金井スイ	94	女	中小島谷
荒巻	女	93	倉部エツ	"	寺村久三郎	93	男	東保内
上桐	女	92	柄澤ヨ子	関脇	宮田トヲ	92	女	東保内
上桐	女	92	中村テフ	"	山田金永門	92	男	東保内
東保内	女	92	夏井マスノ	"	渡辺ミキ	92	女	川端
下富岡	男	92	中村富作	"	高橋リセ	92	女	中沢
中央	女	91	早川ナカ	小结	古室トキ	91	女	新田
荒巻	女	91	阿部キヨシ	"	大矢昌司	91	男	中沢
両高	男	90	小田喜一郎	"	小黒チヨ	90	女	上桐
中沢	女	90	久住ミサホ	"	阿部末治	90	男	城之丘
両高	男	90	高井作蔵	"	小黒ヨイ	90	女	上桐
上桐	女	90	柄澤ツマ	"	早川トシ	90	女	川端
中沢	女	90	高橋ウイノ	"				
両高	女	89	小黒ミセ	前頭	早川スイ	89	女	駅前
両高	男	89	阿部久一	"	大宅源治	89	男	東保内
新田	女	89	和田マチ	"	久須美正二	89	男	上小島谷
下町上	女	89	矢尻タカノ	"	井上フジ	89	女	阿弥陀瀬
両高	女	89	池浦フミ	"	早川庄之助	88	男	寺町
道城下	女	88	本間イク	"	平澤ハルミ	88	女	中小島谷
東保内	女	88	宮田ハツ	"	高橋直作	88	男	下町上
中沢	男	88	大矢義一	"	早川ナミ	88	女	新田

無保険(無共済)バイクをなくそうキャンペーンの実施について

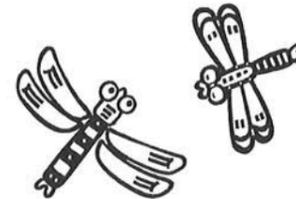
自動車損害賠償責任保険(共済)は、自動車損害賠償保障法により加入が義務づけられています。(違反しますと6月以下の懲役又は5万円以下の罰金、さらには、違反点数(道路交通法)6点で免許停止処分ともなります。)

バイクには車検制度がないため自動車損害賠償責任保険(共済)の加入状況のチェックが行われず(車検の対象となっている自動車等は自動車損害賠償責任保険(共済)に加入しないと車検が受けられません。)無保険(無共済)車が発生しております。

なお、加入手続は、損害保険会社、同代理店、農協で行っています。本土における原付バイクの保険料(共済掛金)は、1年契約7,850円、2年契約9,800円、3年契約11,600円で、死亡事故の場合3,000万円まで、傷害事故の場合120万円までの保険金(共済金)が支払われます。

〇 今月の納税 〇

- ※ 村民税 第2期分
 - ※ 国民健康保険料 9月分
 - ※ 国民年金保険料 9月分
 - ※ 幼稚園保育料 9月分
 - ※ 保育所保育料 9月分
 - ※ 水道使用料 9月分
- ※口座振替の方については、納期限3日前より振替させていただきます。再振替は、翌月の5日になります。



9月の救急診療のご案内

1. 休日の救急診療

	内科	外科	小児科	産婦人科	歯科
5日(日)	昼(午前9時~午後6時)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)
	夜(午後6時~)	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院
12日(日)	昼(午前9時~午後6時)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)
	夜(午後6時~)	中央総合病院	中央総合病院	中央総合病院	中央総合病院
15日(祝)	昼(午前9時~午後6時)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)
	夜(午後6時~)	立川総合病院	立川総合病院	立川総合病院	立川総合病院
19日(日)	昼(午前9時~午後6時)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)
	夜(午後6時~)	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院
23日(祝)	昼(午前9時~午後6時)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)
	夜(午後6時~)	中央総合病院	中央総合病院	中央総合病院	中央総合病院
26日(日)	昼(午前9時~午後6時)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)	長岡休日急患診療所(健康センター内)
	夜(午後6時~)	立川総合病院	立川総合病院	立川総合病院	立川総合病院

2. 平日夜間の救急診療

曜日	月曜日及び木曜日	火曜日及び金曜日	水曜日及び土曜日
診療科目	外科	外科	外科
病院名	立川総合病院	長岡赤十字病院	中央総合病院

◇お問い合わせは
長岡市健康センター内
(長岡市西千手2丁目5番1号)
長岡市休日急患診療所 ☎ 35-8255
長岡市休日急患歯科診療所 ☎ 33-9644
長岡市市民環境部健康課 ☎(代)32-5000
長岡市医師会 ☎ 32-1900
長岡市歯科医師会 ☎ 32-1430

9月の保健衛生行事

月	日	曜	内容	対象	時間	場所
9	2	木	三種混合(1)	H2年9月2日~H3年9月1日生まれ(一期) H元年9月2日~H2年9月1日生まれ(二期)	午後1時30分~2時	福祉センター
	6	月	リハビリ	希望者	午前9時~12時	志保の里荘(与坂)
	13	月	リハビリ(運動)	希望者	午前9時~3時	寺泊町体育館
	16	木	乳児相談	H4年9月、10月、H5年1月、2月、5月、6月生まれ乳児	午後1時~3時	福祉センター
	17	金	リハビリ	希望者	午後1時~4時	"
	20	月	胃癌検診	申し込み者	午前7時30分~11時	"
	21	火				
	24	金	3歳児健診	H2年4月1日~H2年9月30日生まれ幼児	午後1時~3時	"
	27	月	胃癌検診	申し込み者	午前9時~	"
	28	火	三種混合(2)	H2年9月2日~H3年9月1日生まれ H元年9月2日~H2年9月1日生まれで%日未実施者	午後1時30分~2時	"
	29	水	餅つき振替	申し込み者	午前9時30分~2時30分	雪割荘

"稲わらは焼却しないで 地力の増進に"

稲わら及び長わらの焼却が、生活環境に及ぼす影響並びに稲わらの利用による地力の増進の必要性にかんがみ、新潟県では「稲わらの適正処理に関する指導要綱」が制定され八月一日から施行されました。
農家のみなさんにおかれましては、八月二十日から十月三十一日の間は稲わら等の焼却はしないようご協力をお願いいたします。